

Au Courant

3 février 2019
Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

| <i>Sacré-Cœur</i> | <i>Saint-Pascal-Baylon</i> | <i>Saint-Mathieu</i> | <i>Sainte-Félicité</i> |
|-----------------------------------|-----------------------------------|---|--|
| Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30 | Dimanche 9 h Mercredi 9 h | Dimanche 9 h Jeudi 14 h (Résidence) | Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h Samedi 16 h 30 |

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

L'abbé Joseph prend des vacances bien méritées, du 23 janvier au 6 février. Les messes continueront comme à l'habitude – nous aurons le plaisir de recevoir l'abbé Jacques qui célébrera les messes de semaine en paroisse. Des prêtres remplaçants seront également présents pour les messes du samedi soir et dimanches.



En éprouvant que Dieu fait de si grandes choses en elle, la Sainte Vierge, si humble, si pauvre, si peu considérée, apprend de l'Esprit Saint une précieuse sagesse : elle apprend que Dieu est un Seigneur dont l'unique préoccupation est d'élever ce qui est humilié, de briser ce qui est armé, et de guérir ce qui est brisé. Dieu demeure le seul à plonger les regards dans les profondeurs de la détresse et de la misère : il se tient auprès de ceux qui habitent les bas-fonds.

Ne trouves-tu pas merveilleux ce cœur de Marie ? Elle se sait Mère de Dieu, élevée au-dessus de tous les hommes, et elle demeure si humble, si calme que tout ce qui lui arrive ne l'amène pas à considérer la dernière des domestiques comme inférieure. Le cœur de Marie laisse Dieu accomplir son œuvre. Faisons de même. Ce sera là chanter un véritable Magnificat. La louange de Marie rapporte tout à Dieu : « Dieu est magnifié ! » Martin Luther
Initiateur de la réforme protestante

***Prions :** Je vous salue, Marie pleine de grâce ; le Seigneur est avec vous. Vous êtes bénie entre toutes les femmes et Jésus, le fruit de vos entrailles, est béni. Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous pauvres pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort. Amen.*

PRÉPARATION AUX SACREMENTS

Nous entreprenons notre marche vers la célébration des premiers pardons, des premières des communions pour les élèves des 2^e année de chacune de nos paroisses : St-Pascal Baylon, Ste-Félicité, St-Mathieu et Sacré-Cœur de Bourget.

Les enfants se préparent avec leur professeur à l'école. Ils vont cheminer aussi à la maison avec leurs parents. Ils vont compléter le cahier Du Pain pour la Vie, afin d'approfondir leur démarche de FOI.

Le premier pardon sera célébré en février et aussi en début mars. Les dates exactes viendront sous peu.

En avril et mai sonnera le temps de la première communion, dépendant de l'école fréquentée par votre enfant.



Pourquoi faire sa communion ?

La communion est un des premiers événements marquants dans la vie chrétienne car cela implique un avant et un après. Faire sa première communion c'est entrer au cœur de la vie chrétienne et paroissiale ; la pratique de la communion eucharistique nous fait entrer dans une communauté où un lien vital se crée entre les membres de celle-ci et le Christ ressuscité.

Dans un premier temps, pour faire sa communion il faut avoir fait son baptême qui est l'entrée dans l'Église Chrétienne ; la communion va alors permettre de recevoir le corps du Christ. À la différence du baptême où se sont les parents qui décident pour leurs enfants, la première communion engage cette fois le désir de l'enfant qui est libre de dire « oui, je crois en Dieu » et qui pourra ainsi communier à chaque messe.

La communion se fait lorsque l'enfant comprend qu'il s'agit d'un moment en communauté et non d'un moment seul, qu'il commence à mieux connaître Jésus et qu'il comprend que le pain de vie reçu dans sa bouche, c'est-à-dire l'hostie, n'est pas un simple pain mais le corps du Christ. C'est pourquoi l'enfant baptisé peut faire sa communion dès sept/huit ans s'il va régulièrement à l'église.

LA CONFIRMATION

Pour nos élèves de 6^e année, c'est la préparation à la confirmation. La célébration aura lieu au printemps, soit les 6 et 7 avril prochain.



ANNONCES RÉGIONALES et DIOCÉSAINES

RESSOURCEMENT : Esprit-Jeunesse organise un rassemblement de jeunes âgés entre 14 et 25 ans, ayant comme thème « Et pis... quoi après ?? », du 8 au 10 février au Centre de l'Amour à Plantagenet. Viens prier, approfondir ta foi et t'amuser avec un gang dynamique. Rabais de 20 \$ jusqu'au 1 février. Les places sont limitées. Inscription: www.espritjeunesse.ca. Renseignements : Nicole et Philippe Thomas : 613-488-2048

CLUB D'ISONS NON de BOURGET : Les jeunes âgés de 9 à 12 ans de Clarence Creek et St-Pascal-Baylon sont invités de devenir membres du Club D'isons Non de Bourget. Ce groupe, qui se réunit tous les mercredis soir de 18 h 30 à 19 h 30 à la grande salle de l'École Sacré-Cœur de Bourget, mise sur la pression positive des paires pour dire « NON » au tabac, à l'alcool et aux drogues et « OUI » aux vrais plaisirs de la vie. Communiquez avec Ronald Fournier au 613-487-2984 ou à ronfou@sympatico.ca pour de plus amples renseignements.

SI ON CHANTAIT ENSEMBLE... avec Brian St-Pierre, Jonathan Roy et une panoplie d'artistes, au profit d'une œuvre pastorale de la région! Le Centre des jeunes (101 Parent) à Ottawa est depuis longtemps un incontournable de la pastorale jeunesse francophone. Vos amis, enfants, petits-enfants sont-ils à Ottawa pour des études? Ils peuvent trouver au « 101 » une communauté d'appartenance qui les aide à grandir dans la foi et l'engagement. Le spectacle aura lieu le jeudi 7 février, 19h, à l'amphithéâtre des anciens de l'Université St-Paul (223, rue Main, Ottawa). Des contributions volontaires seront recueillies pour que le « 101 » puisse continuer encore longtemps!

INVITATION : Les Services Communautaires organisent un dîner communautaire à Bourget le 11 février, à Rockland le 12 février et à Clarence-Creek le 19 février. Pour une réservation, SVP communiquer avec Marc-André au (613) 488-3203. Prix de présence & diverses activités.

Bienvenue à tous !

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS : Les Services communautaires de Prescott et Russell sont à la recherche de bénévoles conducteurs provenant de la région de Clarence-Rockland. Pour plus d'information, communiquez avec Marc-André Lalonde au 613-488-3203 ou 844-488-3203

PÈLERINAGE EN NORD-ITALIE ET MEDJUGORJE - Allons ensemble à la découverte des villes et lieux saints du Nord de l'Italie: Venise, Padoue, Milan... et Medjugorje avec leurs églises et joyaux architecturaux. Participants : maximum: 20 personnes. Date du voyage : du 20 juin au 03 juillet 2019. Ce pèlerinage sera accompagné par l'abbé Apollinaire Ntamabyaliro et Carmélie Toguyeni Domingo. Renseignements et inscriptions : <https://www.voyagesintermissions.com/voyage/pelerinage-medjugorje-italie/>

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

| | |
|---|---|
| Paroisse Sacré-Cœur de Bourget | Mardi 5 février – 18 h 30 Abbé Gilles Marcil Paroissiens et paroissiennes par M. le curé |
| Paroisse Saint-Pascal-Baylon (À la sacristie) | Mercredi 6 février – 9 h précédée de l'adoration 8 h 30 Charles-Guy Séguin par parents et amis # 191 |
| Paroisse Saint-Mathieu de Hammond (Résidence St-Mathieu) | Jeudi 7 février – 11 h 00 Jacobus Lepoutre par les parents et ami(e)s |
| Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek | Vendredi 8 février – 9 h 00 Raymond Laroche par parents et ami(e)s |



INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE POUR FÉVRIER

La traite des personnes : Pour l'accueil généreux des victimes de la traite des personnes, de la prostitution forcée et de la violence.
Prions.

Questions au sujet des premiers sacrements ?

(Premier pardon, première communion, confirmation)

Comité des sacrements

Suzanne Simard au 613 488-2084

Raymonde D. Houle au 613 371-2163

Sacrement du baptême

Pour procéder au baptême, il y a 2 volets. Dans un premier temps, l'enfant est présenté à la communauté par les parents, parrain et marraine, lors d'une célébration eucharistique dominicale. Par le baptême il deviendra enfant de Dieu, donc fera partie de la communauté. Quelques semaines plus tard, l'enfant revient pour recevoir le sacrement du baptême. Pour demander le baptême pour votre enfant, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu de Hammond Denise 613 487-2338.

| | | | |
|---|--|--|---|
|  milanopizza.ca | 3796 Champlain Rd, Bourget, ON K0A 1E0 (613) 487-2227 bourget.milanopizzeria.ca |  QUALITY - CUSTOM - CABINETS | T. 413-487-2264 1-800-267-1434 26 Leclercq, Bourget ON, K0A 1E0 louislartisan.com |
|---|--|--|---|

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi du mardi au vendredi

<https://sites.google.com/site/paroissesacrecoeurbourget/home>

| | |
|--|--|
| <p><u>Dimanche 3 février – 10 h 30 Abbé Jacques Frédérique</u> François Sicard par parents et amis Jeanne Lepage par parents et amis Normand Benson par Gisèle Guitar Aux intentions de Louise et de Dominic Jocelyne Villeneuve par une cousine</p> <p>Équipe # 1</p> | <p><u>Dimanche 10 février – 10 h 30 Abbé Joseph Lin</u> Jeanne Lepage par parents et amis Gaëtane Leroux par parents et amis Marcel Desforges par Hélène, Cheryl et Shahna Loades Normand Benson par sa mère Thérèse Joanne, Diane et Suzanne Émond par la famille Émond</p> <p>Équipe # 2</p> |
|--|--|

VIERGE pèlerine : Ronald et Sylvie Fournier, semaine du 3 février

Chapelet : avant la messe du dimanche à 9 h 45

Adoration : Jeudi de 19 h à 20 h

Heure de prière : Lundi de 9 h à 10 h : Prions le Sacré-Cœur de Jésus pour nos familles, nos malades.

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 3 février – Aux intentions de Christian et Marie-Anne

LITURGIE des ENFANTS : Amenez vos petits bouts d’chou ! C’est plaisant de les voir !

OFFRANDES du dimanche 27 janvier 2019

Collecte ordinaire : 374,30 \$ Support : 20 \$ Chauffage : 65 \$

TOTAL : 459,30 \$

ENGAGEMENT responsable : Nous commençons avec les équipes nouvelles ce dimanche 3 février. Merci de votre engagement !

Nous avons quelques modifications à faire, mais nous commençons tout de même.

Loto Bourget 2019 : Gagnants du tirage du 27 janvier :

- 500 \$ - Raymond Chartrand
- 300 \$ - Sylvain Marcil
- 300 \$ - Luc Raymond
- 100 \$ - Claire et André Lortie
- 100 \$ - Louise et Charles Boucher

Ils te combattront, mais ils ne pourront rien contre toi, car je suis avec toi pour te délivrer - oracle du Seigneur (Jr 1:19)



1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: 613-446-0077
Fax: 613-446-5384
E-mail: mywedding@sympatico.ca



SIMARD & Associés
Associés
Baristères & Solliciteurs - Avocats et Notaires

1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-0475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

paroissestefelicite@bellnet.ca, 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

| | |
|--|--|
| <p><u>Samedi 2 février 16 h 30 – Abbé Jacques Frédérique</u> En l'honneur du Sacré-Cœur par une paroissienne Sylvain Lacasse par Francine Desmarais</p> | <p><u>Samedi 9 février - 16 h 30 – Abbé Joseph Lin</u> Valéda Charron par parents et ami(e)s Oscar Levesque par parents et ami(e)s</p> |
| <p><u>Dimanche 3 février - 10 h 30 Abbé Pierre Dalin</u> <u>Domerson</u> Roland Duquette et défunts Beauchamp par Jeannine Parents défunts Saumure et Collins par Joanne et Pierre Abbé Marcel Léger par Hélène et Michel Roy Raymonde et Henri Roy par les enfants</p> | <p><u>Dimanche 10 février - 10 h 30 Abbé Jacques</u> <u>Frédérique</u> Père Marcel Paquette par Hélène et Michel Roy Pour les membres défunts du Club Lions par le Club Lions Sr. Marie-Paule Vinet (1^{er} ann.) par la famille Félix Vinette par parents et ami(e)s Lorraine Vinette par parents et ami(e)s Raymonde et Henri Roy par les enfants</p> |

LAMPE du SANCTUAIRE : 3 février 2019 – Aux intentions personnelles de Gaëtane et Rémi Lalonde
Vous pouvez faire brûler la lampe pour vos intentions personnelles au coût de 5 \$

| |
|---|
| <p>OFFRANDES du dimanche 27 janvier 2019 Collecte ordinaire : 422 \$ Support : 20 \$ Rénovation : 173 \$ Chauffage : 125 \$ TOTAL : 740 \$</p> |
|---|

CARNAVAL DE CLARENCE CREEK : Le 49^e Carnaval de Clarence Creek organisé par le club Lions de Clarence Creek aura lieu du 8 au 17 février prochain.

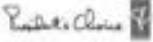
SAMEDI – 9 février : Le souper spectacle Saint Valentin avec l'humoriste PIERRE-LUC POMERLEAU
 Cocktail à 17 h 30 - **Souper** à 18 h 30 - **Spectacle** à 21 h **Coût** : 70 \$ chacun.

Réservations : Mario Pilon - 613-371-3060 ou Gaëtan Pagé - 613-488-2127

SAMEDI – 16 février : Le tournoi de cartes Whist Militaire à 13 h 30.

Coût : 15 \$ chacun (table de quatre)

Souper et prix de présences inclus. **Réservations** : Gaëtan Pagé - 613-488-2127

| | | | |
|---|---|--|--|
|  <p>Cabinets sur mesure et modules intérieurs Custom cabinets and interior trim</p> | <p>potvinconstruction.com 8850 County Rd. 17, Rockland ON 613-446-5181</p> |  <p>2737, rue Laurier Street Rockland, ON K4K 1A3 T: 613-446-7273 E: mon02693@icbclaw.co</p> | <p>Karl & Stéfanie Parent Propriétaires/Owners </p> |
|---|---|--|--|

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>
Bureau ouvert de 9 h à midi le mardi, le mercredi et le jeudi

| | |
|--|---|
| <p><u>Dimanche 3 février - 9 h Abbé Pierre Dalin</u> Bernard Charlebois par parents et amis Donald Guindon par parents et amis Georgette Carrière par parents et amis Florence Lacroix par parents et amis Annette (8e ann.), Roméo, André et Yves Tessier par Donald Tessier</p> <p>Équipe # 3</p> | <p><u>Dimanche 10 février - 9 h Abbé Jacques Frédérique</u> Carmen Legault par Lucie et Aurélien Legault Florence Lacroix by Mrs Edith Nolan & daughters Yves Guindon par les parents et ami(e)s Robert Gendron par les parents et ami(e)s Lorne Nolan par le club des optimistes de Hammond-Cheney</p> <p>Équipe – Le club des optimistes de Hammond Cheney</p> |
|--|---|

Prions pour nos malades : Rollande Sabourin, Denis Lemieux, Daniel et Denise Lemieux.

OFFRANDES du dimanche 27 janvier 2019

Quête ordinaire : 265 \$ Quête automatisée : 144 \$ (hebdomadaire) Prions en Église : 10,95 \$
Luminaires : 50 \$ Première enveloppe : 5 \$
TOTAL : 474,95 \$

AVIS de décès : M. Lorne Nolan anciennement de notre paroisse est décédé le 2 février 2019. Les funérailles auront lieu le 8 février à 14 h à la paroisse St Mathieu. La famille rencontrera parents et ami(e)s à partir de 13 h.

L'école élémentaire catholique Saint-Mathieu vous invite à la rencontre suivante :

Journée d'accueil (parents et enfants). Le vendredi 8 février 9 h à midi

*Les enfants nés en 2015, sont éligibles à fréquenter la maternelle de l'année scolaire 2019-2020.

Pour toute information supplémentaire, merci de communiquer avec nous au 613 487 2404.

Carnaval de Hammond, commençant jeudi le 07 février au 10 février 2019

Vendredi 8 février : 17 h-18 h 30 : Souper Spaghetti, Centre Alphonse Carrière; **Samedi le 9 février : 10h 30-11 h 30** -

École St-Mathieu Spectacle Junkyard Symphony, 4-12 ans (gratuit); **12 h** - Diner gratuit pour enfants; **12 h 30-15 h** -

Course à obstacles pour familles; **19 h 30 – minuit** : Soirée humoristique suivi d'une soirée dansante Station 4

Saisons; **Dimanche 10 février : 9 h** - Messe à l'église St-Mathieu; **10 h** - Brunch Optimiste Centre Alphonse Carrière;

12 h 30 -Tournoi de Volley-Ball, École St-Mathieu

Pour plus d'informations, communiquez avec Tammy Nolan 613-327-0312

Déjeuner des aînés - mercredi le 6 février à 9 h au Ramigab à Bourget

Souper de la St-Valentin par les Chevaliers de Colomb de Cheney-Hammond samedi 16 février- 17 h au gymnase de

l'école St Mathieu. Soirée dansante avec buffet chaud et froid, Bar payant-bière/vin 30 \$ par personne. **Menu** :

Longe de porc farcie, pomme de terre et légumes, gâteau forêt-noire, café et thé. Pour plus d'informations, communiquez avec Maurice Gendron : 613-619-4199



Quality service - Competitive pricing
ALAIN LALONDE
Mechanic / Owner
350 Gendron Rd, PO Box 3, Hammond ON K0A 2A0
octtiresinc@outlook.com
613-878-5973



Call or Order
PRESTO
GRAB & GO

PIZZA & HOME COOKED MEALS
FRESH CHICKEN - SALAD - SOUP
3150 GENDRON RD
HAMMOND ON **487-0089**

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0

Louise Chartrand 613 488-2588 lalou.chartrand@gmail.com

Gérard L. Chartrand 613 488-2808

| | |
|--|---|
| <p><u>Dimanche 3 février – 9 h Abbé Jacques Frédérique</u>  mes du purgatoire et parents vivants et défunts par Pauline et Gérard Chartrand # 265 Royal Gareau par Viola Gareau # 230</p> <p> quipe # 4 : Pauline Chartrand</p> | <p><u>Dimanche 10 février – 9 h Abbé Joseph Lin</u> D funts de la famille Simard par Suzanne et Denis Simard # 223 Maurice Roy par le Club Optimiste de St-Pascal # 256</p> <p> quipe # 5 : Suzanne Dion</p> |
|--|---|

Prions pour nos malades : Myr le Charette, Diane et Lucien Dupuis, Denis Gauthier, Gérard Séguin.

| |
|---|
| <p style="text-align: center;">OFFRANDES du dimanche 27 janvier</p> <p style="text-align: center;">Première enveloppe : 5 \$ Don de Dieu : 10 \$ Souscription : 422 \$ Rénovation : 50 \$ Ordinaire : 305 \$ Prions (livrets) : 102 \$ TOTAL : 894 \$</p> |
|---|

PÈLERINAGE à l'Oratoire St-Joseph : mardi le 19 mars

- Départ à 10 h du stationnement du Giant Tiger   Hawkesbury
- D ner : apporter votre dîner ou cantine sur place
- Messe à 14 h
- Souper au Scores   Dorval à vos frais
- Coût du voyage 21 \$
- Infos : Pierre Beaulne 1-613-612-2456

Grand merci à Krysta et à ses musiciens pour l'animation musicale et aussi nos remerciements au Bonhomme Carnaval de s'être déplacé pour être avec nous tous.

Aujourd'hui, s'accomplit ce passage de l'écriture. Luc 1, 1-4



| | | | |
|---|--|--|--|
|  <p>Construction Residential Interior & Exterior Professional & Services</p> | <p>Residential Commercial Roofing and Siding Work Property Maintenance</p> |  <p>EVAC Professional EVAC EVAC</p> |  <p>Professional EVAC EVAC</p> |
| <p>5100 BLVD 570 KATHARINE ST. ST-HUBERT, QU  C J8B 418 524-2079 • 1 800-867-8827 FAX: 418 524-2060</p> | | | |

NUMÉROS

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613-487-2338
(les mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Président des CAT

Sacré-Cœur : vacant

Ste-Félicité : Benoît Simard 613 912-1396

St-Pascal-Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531

St-Pascal-Baylon : Lucile Lalonde 613 488-2828

Clarence Creek : Antoine Dabrowski 613 601-2890

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard présidente 613-899-9352

Comité de Liturgie

Clarence Creek : Pierre Lacoursière 613 488-2066

Chevaliers de Colomb

Bourget : Christian Leroux 613 487-3145

Clarence Creek : Conrad Lavictoire 613 488-2464

Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Club Optimiste

Bourget : Angèle Clairoux 613 487-2638

Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502

Hammond : Daniel Brière 613 222-4922

St-Pascal : Yannick Lévesque 819-230-1019

Club Lion

Clarence Creek : Donald Ouellette : 613 488-3253

Résidences

Bourget- Caessant Care : 613 487-2331

Clarence Creek- Roger Séguin : 613 488-2053

Hammond- Saint-Mathieu : 613 487-9422

St-Pascal-Baylon- St-Pascal : 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078

Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334

Hammond : Francine Gendron 613 800-2089

St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet 613 558-5723

Club de l'Âge d'or : Conrad Lavictoire 613 488-2464

Conseil école Ste-Félicité : Chantal Régimbald 613 737-7717 poste 25

Fondation Roger Séguin :

Daniel Quinn 613 488-2053 ext. 223



BIG BEN Framing
613.864-6041

PLOMBERIE PLUMBING
ROCKO
Technicien de plomberie - Well Technician
All Services / Tous Services
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial
Service 24 heures - 24 Hour Service
613 229-6512 2088 Cagné
Rock, Glendon 2217 rue Robson St.
rocky@rockplumbing.ca HAMMOND, ON
K0A 2A0

Desjardins
Caisse populaire d'Alfred
1 844 440-2225
desjardins.com/caisse-alfred
Caisse populaire Trillium
613 824-6363
desjardins.com/caisse-trillium



ANNIK LAVIGNE M.S.C.S.
Audiologiste / Audiologist
annik@hearingbetter.ca
CASSELMAN **ROCKLAND**
708 rue Harbord St. 2217 rue Robson St.
613.764.6211 613.667.2332
annikhearingsolutions.com

ROYAL LePAGE
Performance Realty
Steve Brunet
Real Estate Broker / Courtier Immobilier
613 899-5113
613 485-2179
steve@stevebrunetrealty.com

Nexus Electric
E3-2212 Gladwin Cres.
Ottawa, ON K1B 5N1
André Drouin
Eric Mainville
admin@nexuselectric.net
Tel : 613-518-7159 Fax : 613-548-6981

ACDelco
Ron Deevey
propriétaire-owner
Ron's Auto Service
905 Russell Rd.
Hammond ON K0A 2A0
Tel.: 613 487-2704
Fax: 613 487-2705
Email: ronsautosrv905@gmail.com

Service de **TRAITEUR CATERING** service

1316 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON
613.419.1110
chefboulanger@clrcat.ca
chefboulanger.com

Elaine Simard
SALES REPRESENTATIVE

Box: 613.446.5344
Mobile: 613.227.3954
Elaine@ElaineSimard.ca
www.ElaineSimard.ca

ROYAL LePAGE
REALTY INC. / REALTOR
Performance Realty


**3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com**

LA CUISINE
JEAN-BERNARD
TRAITEUR - CATERER

Plantagenet 613-673-4383 **Rockland 613-446-4883**
Bourget (res.) 613-487-2046
WWW.CUISINE.JEANBERNARD.COM


**Emile Prud'homme
Insulation Supply Ltd.**

2615 Joanisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com


Centre de santé
communautaire
de l'Estrie

Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.ccsaestrie.ca

BAZ! Transformez votre grande idée en projet réel

- sites web et média sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photoshop et effets visuels

patrickbazinet.com 613.603.0516


Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"


RÉPARATION GÉNÉRALE
Yvon Hurtubise
Propriétaire
613-487-3942
L'As de l'auto

BRAZEAU Robert Brazeau & Sons
Sewer Services

www.brazeauinc.com tel: 613 487-3954 cell: 613 228-6072
www.brazeauservices.com@gmail.com

Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Mettage, Réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives


Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél. (613) 446-5900
Télé. (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca

WORK • OVERSEW
Professional Sew • Spring Cords • Apparel

Clinique Chiropratique
BOURGET
Chiropractic Clinic

2115 Laval, #106
Bourget ON K0A 1E0
613.487.3716

Dr. Karen Somers
Chiropraticienne / Chiropractor

Rockland FORD
SALES LTD.

**2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464**
rocklandford.ca


**Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire**
Pour renseignement ou location
613-797-6731 ou 613-299-5317
BINGO DU DIMANCHE SOIR


MAIZE
Siding • Eavestroughing

Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T: 613.698.3419
C: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
Maizeinc.ca


PLOMBERIE GAGNIER
Plumbing - Pumps - Réparation

2181, RUE LAVAL
BOURGET, ON K0A 1E0

TEL: (613) 487-2359
FAX: (613) 487-9448


JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire

2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4
Tél: 613.446.5054
Fax: 613.446.7138

PHARMACIE CORBEIL INC.


Bourget Home Hardware
3785, rue Champlain
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780


Belanger
ASSURANCE
INSURANCE

COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE

2885 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175

Maison Funéraire
THÉO. BRUNET
& FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home

2419 rue Laurier St., C.P. Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691

BUNET MONUMENTS
CARRIERS & FABRICATEUR

Centre de réparations • FINITION • Installation • Entretien

 **Hearing Health Clinic**
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'audie
Choix de prothèses auditives
Service et réparation

ROCKLAND - 613 446-6198 CASSELMAN - 613 764-6328 ORLÉANS - 613 837-9902
RÉSIDENTE ST-LOUIS - 613 837-9902 OSSINGOUE - 613 837-9902

 **Cartier**

3725 rue Cartier
Bourget, ON
613.487.7896

COLOMBE FAUCHER, 0190

PC PAUL CUERRIER INSULATION

Gaetan Cuerrier
Président Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

2634 Joanisse Rd. Hammond Ontario, K0A 2A0
pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

SUBWAY

ROCKLAND
2058 rue Laurier St.
613-446-3333

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@mc.com

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, K0A 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**

Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond
Conseil 6881 Clarence Creek

 **R. PAQUETTE**
INSURANCE BROKER
COMPLÉTAIRE D'ASSURANCE

RAYNALD PAQUETTE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON K0A 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-9807

665 Principale, C.P.P.O. Box 250
Casselton, ON K0A 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-0774

 **Club Optimiste de Bourget**
Présidente Valérie Chartrand • 613 487-2929

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozen • 613 301-1131

DCV PROULX

HEATING & AIR CONDITIONING

1608 Laurier St. Rockland, ON 613.858.7014



RONA J. Lalonde & Fils

ROCKLAND - 613 446-2000
HAMMOND - 613 487-2000

 **TRAITEURS • CATERER**
RÉCEPTIONS • BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
luc@tinejimmy@bellnet.ca

D&L Home Builders Ltd.

Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084



 **CLEMENT**
CHAUFFAGE INC.

Éric Clement, Owner
Tel: 613-446-8886
info@clementchauffage.com

 **Rockland Masonry**

9045 County Rd 17
Rockland, ON K0A 0J5
613 627-4854
info@rocklandmasonry.com
www.rocklandmasonry.com

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

600 Golf Rd. Hammond, Ontario K0A 2A0
613-488-2277

 **CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.laplante@climatrol.ca



 **Jeff Dale**

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
K0A 2A0

613-388-2035
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

 **BELANGER**
CHEVROLET DODGE JEEP RAM

SERVICE COMPLET
PIECES
PNEUS
ACCESSOIRES

VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL

613.446.2222

8500 COUNTY RD. EAST ST
ROCKLAND ON K0A 1K7



Au Terrain de Golf Hammond
OUVERT AU PUBLIC / OPEN TO THE PUBLIC
613.420.0501

Michel Brousseau
613.864.8351 • michel@hammondbarandgrill.com

Vendredi/Fish & Chips
Samedi/Karaoke
Branch du Dimanche

Friday/ Fish & Chips
Saturday Night / Karaoke
Sunday Brunch